

TOG presenteert: 'Aal oes... mer nit 't lit!'

BOCHOLTZ - Het stuk 'Aal oes... mer nit 't lit!' neemt u mee achter de schermen van de exclusieve bontzaak Dubois & Brassé; zo'n zeldzame winkel inclusief luxe ontvangstsalon op de bovenste etage, zodat de meest rijke klanten hun op maat gemaakte creaties kunnen passen. En ook buiten de verkoop om is er veel schone schijn... De getrouwde flierefluiter Daniël Dubois is sinds kort volledig in de ban van een aantrekkelijke, maar getrouwde vrouw: Victoria de Böck. Om haar definitief te veroveren wil hij haar een peperdure bontjas cadeau doen, maar om Victoria's echtgenoot niet achterdochtig te maken, heeft Daniël het 'perfecte' plan opgevat: hij laat zijn compagnon Camiel Brassé de mantel aan de desbetreffende echtgenoot verpatsen voor een spotprijs; het resterende bedrag betaalt Daniël zelf. Maar alles loopt natuurlijk anders, tot overmaat van ramp keert Daniël's echtgenote terug van vakantie, en Camiel... die moet de situaties maar zien op te lossen. En alles gaat uit... behalve het licht.



Een bewerking van het megasucces *Not now, darling* dat 4 jaar in Londen speelde en daarna over de hele wereld. Dit toneelstuk is geschreven door Ray Cooney en John Chapman. Regie is in handen van Quincy Grootjans. Speeldata's zijn **zaterdag 30 en**

zondag 31 april. Een week later op de **vrijdag 5, zaterdag 6 en zondag 7 april**. Locatie van de exclusieve bontzaak Dubois & Brassé is in de harmoniezaal aan de Dr. Nolensstraat 5a te Bocholtz. Aanvang 20.00 uur en de zaal is open vanaf 19.00 uur. Voorverkoop van de kaarten

zijn in café De Auw Leemkoel, Dr. Nolensstraat 12, Bocholtzer Bloemenhuis, Wilhelminastraat 13 en bakkerij Dreessen eveneens aan de Wilhelminastraat 27. Allen in Bocholtz. Kaarten zijn ook online te bestellen via www.toneel-bocholtz.nl

Kino's Rocknight in Wilhelminazaal Bocholtz

BOCHOLTZ - Op **zaterdag 23 maart** vindt voor de tweede keer Kino's Rocknight plaats in de Wilhelminazaal naast D'r Aowe Kino in Bocholtz. Deze avond staat in het teken van een heuse 'Rock Reünie'.

Ginn Palace

De zaal gaat om 19.30 uur open voor het publiek en om 20.30 uur warmen de mannen van Ginn Palace de echte rock liefhebbers op met jaren 70 en 80 hardrock covers. Na meer dan 20 jaar afwezigheid is deze legendarische rock-coverband uit het Mergelland voor het eerst weer te bewonderen op de Bühne.

Resonate

Ook de mannen van Resonate

beleven een comeback na een korte periode van afwezigheid in de Limburgse Rock scene. Vanaf 22.00 uur treden ze, met nog steeds evenveel vuur en vlam, op in een andere setting met een nieuwe drummer. Hoogwaardige rockmuziek zoals het hoort: vet, stevig en met volle overgave.

SIXTY 1 BARS

Vanaf 23.30 uur is het tijd voor Kino's meest bekende Rockband: SixTY1Bars. De succesvolle en oergezellige unplugged sessie, van afgelopen najaar, ligt bij menigeen nog vers in het geheugen. De laatste set, dit keer wel onder elektrische spanning, staat garant voor dampende en swingende 'rock all over the world'.

Afsluiter

Deze avond voor de liefhebber van onvervalste rockmuziek wordt afgesloten met een gezamenlijke grande finale op de Bühne. Voor wie nog niet genoeg krijgt kan verder rocken met DJ Koll op de after-party.

Kaarten

De entree bedraagt € 7,50 p.p. in de voorverkoop. Kaarten zijn verkrijgbaar in café d'r Aowe Kino Bocholtz. Indien nog voorradig voor € 12,50 aan de avondkassa.



Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller, Wittern en deels Mechelen en Vaals

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign

Theo Meijer

Irmstraat 7

Simpelveld

06 - 19 86 88 16

info@weekbladtroebadoer.nl

of info@tmdesign.nl

Aanlevertijd tot vrijdag 18.00

uur. Of na telefonische

afpraak. Voor info zie ook:

www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers

Voor Vaals en Lemiers



Liefdes Geheimen Speciale Editie in theater De Klimboom

SIMPELVELD - 23 Maart aanstaande spelen zanger, gitarist Jos van Rens en zangeres, pianiste Nienke Crijns een heel speciaal programma in theater de Klimboom, Dr.Ottenstraat 46 te Simpelveld.

Hun liefde voor muziek, die ze inmiddels méér dan tien jaar met elkaar delen, wordt speciaal voor deze avond mede vertolkt door twee bijzondere gasten.

Het programma krijgt daardoor een zeer bijzondere wending en is daarmee de aanloop naar een verrassend nieuwe PYURE periode. Deze bijzondere voorstelling mag u beslist niet missen.

Nienke en Jos speelden oorspronkelijk van 2005 t/m 2010 samen in de band D'Anouk. Onder andere tijdens de 100 jaar World Jamboree te Chelmsford Engeland en tijdens een 10 daagse tour in Shanghai China.

Voorjaar 2019 verschijnt de cd PYURE EVA met 12 songs ooit door Eva Cassidy uitgevoerd. Wietske Boesveld en Jos van Rens voegen daar nog twee verrassende liedjes aan toe, als eerbetoon aan de veel te vroeg gestorven, talentvolle zangeres. Gastmuzikanten op de cd zijn de Canadese concertpianiste Michelle Powell,

De gezellige weekmarkt van Simpelveld

Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL
F. ERKENS**

Victoriabaars
per kilo € **13⁹⁰**

Kibbelingen met saus
per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe
€ **1⁸⁰**
3 stuks voor € **5⁰⁰**



SIMPELVELD - Er schijnt geen einde te komen aan de soap van het zorgcentrum in Bocholtz. In dagblad de Limburger werd op 19 februari vermeld dat eind februari met de verbouwingen (in plaats van nieuwbouw) zou worden gestart. Tevens werd aangegeven dat wethouder Schleijpen de raad in de raadsvergadering van 14 maart zou informeren over de voortgang. Op de vraag van fractie Samen 1 om deze kwestie dan ook op de (overigens korte) agenda te zetten reageerde de burgemeester met: "De krant bepaalt de agenda niet en aangezien het zorgcentrum niet op de agenda staat gaan we hier ook vandaag niet op in". Dus de

geheimzinnige sluier blijft het zorgcentrum in Bocholtz bedekken. Grote gedupeerden zijn de inwonenden en ook die bewoners die "tijdelijk" verplaatst zijn. Wat gaat er met hun gebeuren, wie zal het zeggen, zij blijven in het ongewisse. De verbouwing die al gerealiseerd had moeten zijn is nog steeds niet gestart. Fractie Samen 1 blijft niks anders over dan schriftelijke vragen aan het College te stellen met de hoop dat een tipje van de sluier kan worden opgelicht. Wordt vervolgd. Fractie Samen 1.

Kleintjes

UW TRAP een pronkstuk

In hout - laminaat of PVC
Compleet vanaf € 595,00
www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00
voor € 27,50. Ook leggen,
schuren en reparatie.
www.ecoplanken.nl
Nuth - 045 - 511 34 69

Is uw stoel of bank door gezakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website.
www.meubelpieter.nl
06 - 26 98 75 95



dwarsfluitiste Helen Hendriks en gitarist, sessiemuzikant, producer BJ Baartmans. Het belooft een sfeervolle, luisterrijke muziekavond te worden, beweeglijk en zacht als dons en helder als ijs, aldus Jos van Rens. Deze bijzondere muziekvoorstelling kost u slechts € 10,- U bent welkom op 23 maart in De Klimboom. Aanvang 20 uur. Reserveren via 06-55954525 of via info@puurweijersenweijers.nl

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers (v.a. 13 jr.) voor

VAALS

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij een bezorg(st)er (v.a. 13 jr.) voor

MECHELEN

Goede verdienste!

Bezorging in overleg!

Voor meer informatie:

06-19868816

info@weekbladtroebadoer.nl

Koninklijke onderscheiding bijzondere gelegenheid

BOCHOLTZ - De heer M.J. (Jo) Smeets (68) is benoemd tot lid in de orde van Oranje Nassau.

Activiteiten:

1991 - heden: vrijwilliger bij en secretaris van het Nederlandse Rode Kruis, afdeling Bocholtz - Simpelveld - Vaals.

Verder vrijwilliger geweest bij Scouting Nederland en vrijwilliger bij de boogschutterij St. Henricus in Bocholtz.

Thans nog vrijwilliger bij Jong-NL Limburg en vrijwilliger bij voetbalvereniging W.D.Z.

Uitreiking

Afgelopen dinsdag 12 maart heeft de heer Smeets de Koninklijke Onderscheiding ontvangen uit handen van burgemeester De Boer in het verenigingslokaal onder de kerk te Bocholtz.



Harry DE WARME BAKKER

Aanbiedingen

Nordic walking van 2.85 voor **2.30**

Zachte volkorenbollen **4+1 gratis!**

Appel de luxe van 12.70 voor **9.95**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435

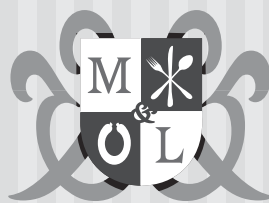
Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Nieuws vanuit de Huiskamer van Partij

PARTIJ - De Huiskamer is een plek om dorpsgenoten en buren te ontmoeten. Elke donderdagmiddag vanaf 13.30 uur kan iedereen terecht in de Remise voor een lekkere kop koffie of thee, een spelletje, een praatje en gezelligheid. Daarnaast worden er diverse activiteiten georganiseerd. De komende periode staan de volgende activiteiten op het programma:

21 maart: Om 13.30 uur Half Partij bakt. Samen met bakkerij Meessen is een workshop vlaai bakken georganiseerd. De kosten hiervoor bedragen 15 euro, waarvan de Huiskamer 5 euro voor haar rekening neemt. Voor 10 euro wordt dus een vlaai gebakken, die mee naar huis mag worden genomen. Deze donderdag is de Remise nog gesloten.

28 maart: Afhankelijk van het weer, een wat langere wandeling, tijdstip van vertrek volgt en in de middag gezellig samenzijn, spelen etc.



Meggie & Loek

SLAGERIJ-TRAITEUR-WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld

telefoon 045 5441225

www.slagerijmeggieenloek.nl

geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:

500 gr. gehakt & 500 gr. braadworst € 6.45

3 malse Entrecote met truffelsaus voor € 8,98

Biefburgers 4 halen 3 betalen

Paas oesters 100 gr. € 1,98

Appenzeller pork steak 100 gr. € 1,59

500 gr. Goulash met gratis groente rijst voor € 5,98

Witlof schaaltes per stuk € 2,98

Varkenshaas in honing mosterdsaus 100 gr. € 1,65

Ei bieslook salade 100 gr. € 1,35

Paas salade 100 gr. € 1,45

Macaroni schaaltes 2de halve prijs

Let op binnenkort online verkoop.

100 gr. sijnke woeësj

100 gr. sijnke spek

100 gr. sjarjel schink

Schinke pakket

samen € 6.98

zetfouten voorbehouden

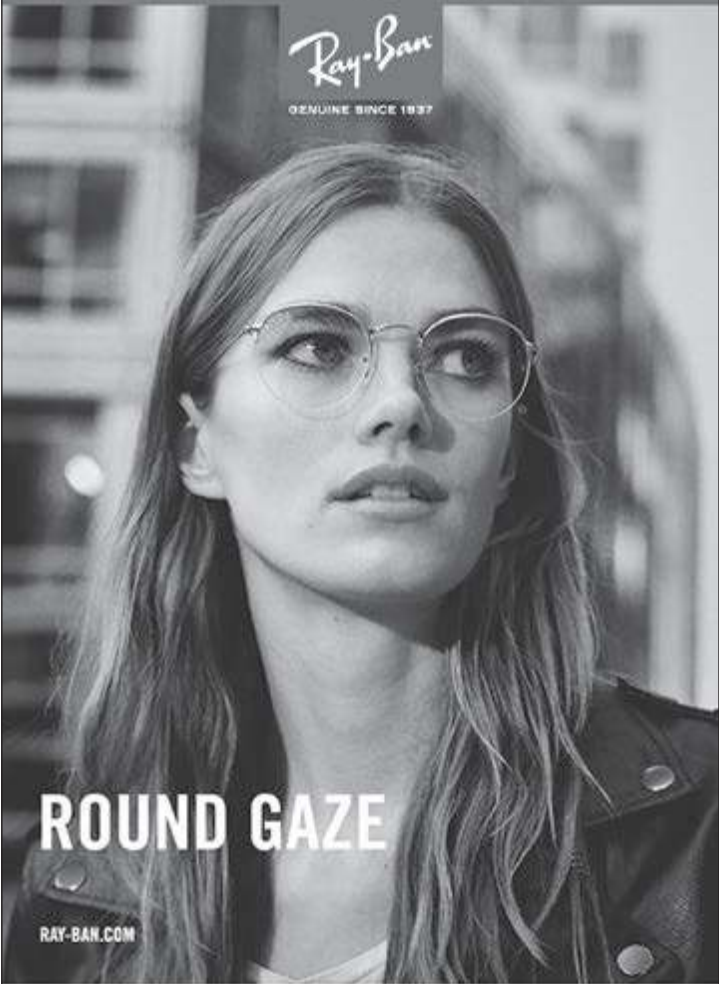
STEMADVIES



Alles van waarde is weerloos

Kies op 20 maart voor Partij voor de Dieren of Groen Links

Eén glas gratis bij een Ray-Ban op sterkte met originele Ray-Ban glazen! *



ROUND GAZE

RAY-BAN.COM

* ACTIE TOT 1 MEI, ZOWEL OP ZONNEBRILLEN ALS RAY-BAN CORRECTIE.
Vraag naar de voorwaarden.

MOONEN
OPTIEK

KLOOSTERSTRAAT 2 | 6369 AD SIMPELVELD | MOONENOPTIEK.NL

Zij **ACTIEF** afdeling Mechelen

• Op **woensdag 3 april** geeft Zij Actief Mechelen een lezing met als titel: Op weg naar een fitte en gezonde levensstijl. Alle ins en outs over voeding, bewegen en een gezonde leefstijl. De lezing begint om 20.00 uur in de Geulhof in Mechelen. Dhr. Joep van Pol van Fysiotherapie Eijs start met een uitleg over wat vitaliteit is. Daarna komt Tonnie Kleijnen aan het woord. Zij is leefstijl-coach van Eet-weten en zal het over gezonde voeding hebben. Na de pauze is dan het woord aan Anja Bergmans, geriatriefysiotherapeut bij Fysiotherapie Eys. Zij zal U alles vertellen over beweging. Deze lezing is voor leden van Zij Actief Mechelen gratis te

bezoeken. Niet leden zijn eveneens welkom en betalen € 3,- om naar deze lezing te komen.

• Workshop kaarsenmakerij en lunch. Op **woensdag 17 april** bezoeken de dames van Zij Actief Mechelen de kaarsenmakerij in Valkenburg voor een workshop dompelkaarsen maken en eigen handafdruk maken. De workshop begint om 12.00 uur. Na de workshop gaan we gezamenlijk lunchen in Valkenburg op eigen kosten. De workshop kost € 9,- en duurt ongeveer 2 uur. Er zijn nog een aantal plekken over, maar VOL=VOL! Dames die willen deelnemen kunnen zich opgeven bij Andrea Kikken, Tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikkengmail.com S.v.p. dan ook doorgeven of je bereid bent om te rijden.

Gasthof Euverem *Bourgondisch Genieten*

LUNCHTIP
3-gangen keuze lunchmenu € 16,95

FORELLENWEKEN
SPECIALE FORELGERECHTEN
van maandag t/m vrijdag
bieden wij alle forelhoofdgerechten met
20% korting!

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl



'De Moeder de Vrouw' thema 84e Boekenweek

VAALS - 'De Moeder de vrouw' luidt dit jaar het thema van de jaarlijkse Boekenweek. De 84e editie van de Boekenweek vindt dit jaar plaats van **zaterdag 23 t/m zondag 31 maart**.

In de Heuvellandbibliotheken komt schrijfster Aaf Brandt Corstius op drie achtereenvolgende avonden een lezing houden.

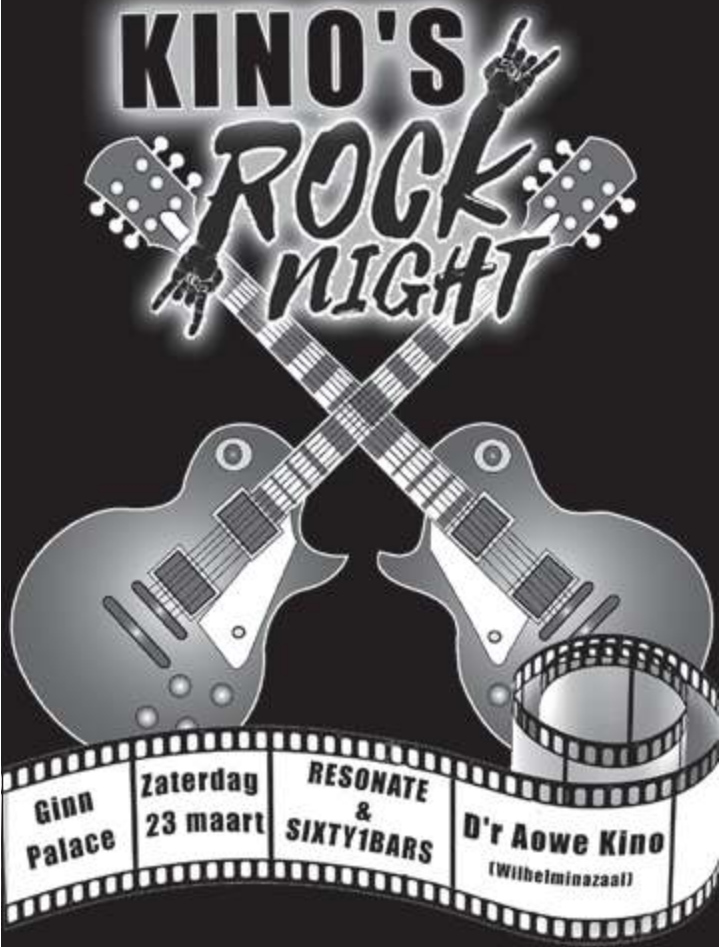
Aaf Brandt Corstius stamt uit een schrijversfamilie. Vader Hugo was succesvol auteur, broer Jelle is publicist en pro-

grammamaker en Aaf zelf - die getrouwd is met journalist Gijs Groentenman, heeft zich in diverse boeken beziggehouden met het thema 'moeder en vrouw'. De perfecte auteur derhalve om tijdens genoemde lezingen inhoud te geven aan het thema van deze Boekenweek.

De lezingen rond het Boekenweekthema De Moeder de Vrouw vinden plaats op: **donderdag 28 maart** 19.00 - 21.00 uur in Vaals; De deelname aan de lezingen is gratis.

Aanmelden kan via info@heuvellandbibliotheken.nl onder vermelding van datum en locatie.

KINO'S ROCK NIGHT



Ginn Palace Zaterdag 23 maart **RESONATE & SIXTY1BARS** **D'r Aowe Kino** (Wilhelminazaal)

Jimmy Duchateau brengt eerbetoon aan John Denver

WITTEM - De populaire zanger Jimmy Duchateau gaat op 5 april in de Kloosterbibliotheek Wittem een eerbetoon brengen aan de legendarische zanger John Denver. Hij wil met zijn zevenkoppige band tijdens het concert in de Kloosterbibliotheek het publiek meenemen op een reis door het leven van de Amerikaanse artiest, met een mooi verhaal en natuurlijk vooral met de muziek die Denver onsterfelijk heeft gemaakt. „We brengen op deze avond alle grote hits, zoals ‘Take me home’, ‘Thank God I’m a country boy’, ‘Calypso’, ‘Annie’s Song’ en ‘Perhaps Love’. Maar er is ook plaats voor minder bekend werk van hem. Ook daar zitten trouwens echte pareltjes bij. We streven er met onze band naar om de unieke sound van Denver terug te brengen naar de zaal waar we optreden”, zegt Jimmy. Jimmy Duchateau maakt snel naam in de muziekwereld. Hij won eerder de Benelux-finale van 's werelds grootste bandwedstrijd Emergenza, stond op diverse grote festivals en speelde in de belangrijkste concertzalen van ons land. Vorig jaar kwam zijn debuutalbum ‘Two shots of love’ uit. Het concert ‘A tribute to John Denver’ begint op vrijdag 5 april om 20.00 uur in de Kloosterbibliotheek Wittem; de entree is 13 euro.

Gezien de grote belangstelling is het noodzakelijk om te reserveren. Dat kan via Jef Brauers (06-10212183 of jbrauers@ziggo.nl) en via de receptie van Klooster Wittem, 043-4501741.



Wandelen in Sibbe en Wittem

Op donderdag 21 maart en zondag 24 maart zijn er wandelingen in Sibbe en Wittem. De wandeling uit Sibbe op donderdag begint om 12.00 uur bij de kerk. De wandeling Wittem op zondag begint ook om 12.00 uur bij het parkeerterrein van het klooster. Iedereen is welkom. Inlichtingen over de wandelingen telefoon 06-43582754 of 043-4504673.

Last van pigmentvlekken? Wij hebben de oplossing

ME LINE is de eerste en enige productlijn die gespecialiseerd is in alle soorten hyperpigmentatie. We zijn trots dat we dit nieuwe, mooie product kunnen presenteren aan onze klanten. De resultaten zijn verbluffend!

De revolutie in huidanalyse

De Observ maakt zichtbaar wat het blote oog niet ziet. Veel huidproblemen - zoals pigmentvlekken - beginnen in de diepere huidlagen en worden pas in de loop van de tijd zichtbaar. De Observ van sQinno analyseert ook de diepere huidlagen en brengt eventuele (beginnende) huidproblemen haarscherp in beeld.

Bent u benieuwd hoe we uw huid kunnen verbeteren? Neem contact op en informeer naar de mogelijkheden.

Voor een vrijblijvend advies op het gebied van fronsrimpels, kraaienpootjes en volumeverlies kunt u terecht bij onze cosmetisch arts, Dr. Didier Jehin.

Centre Beauté
Avenue de Charlotte Moeren
Valkenburgstraat 37
6325 BK Berg en Terblijt
+31 (0)43 604 08 98
www.centrebeaute.nl

ME LINE

cosmétique beauté
THÉRIEUTIQUE ET COSMÉTOLOGIE

www.naanhof.nl

XL VOORDEEL

3.99
schaal 2 kilo

Verse kipdrumsticks

3.99
schaal 750 gr.

Rundergehakt

4.99
per kilo

Varkenshaasjes

2.99
per kilo

Goudgele maïskip
groeit langzamer, smaakt beter

3.99
per kilo

Gegrilde kipbouten

3.99
500 gr.

Gegrilde spareribs
western honey

5.99
zak ± 1 kilo

Panklare forellen

0.99
100 gr.

Hollandse boerenkaas

1.19
100 gr.

Yorkham

0.99
100 gr.

Limburgse balkenbrij

1.29
100 gr.

Frikandel 8 stuks, hamburger 5 stuks,
mini gehaktballetjes 20 stuks, bamihap extra
pittig 4 stuks of kaassoufflé 4 stuks

1.49
per schaal

Abrikozen
speciaal vlaai

7.49
per stuk

elke dag vers

Acties geldig van zondag 17-03 t/m zaterdag 23-03-2019.

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 12 Proef en beleef het echte ambacht

Grootmoederswit of tarwe voor 1.80

Duitse broodjes 3+2 gratis!

Duo vlaai abrikozen/kersen voor 8.95

Tompoucen 4 stuks voor 5.50

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T.045-5441298 | E.mail@bakkerijdreessen.nl

Start blazersklas in Simpelveld & Bocholtz

SIMPELVELD - Nieuw voor kinderen van groep 5 t/m 8: De Blazersklas. Kinderen in Simpelveld en Bocholtz maken in 12 lessen op een leuke manier kennis met een blaasinstrument en ervaren hoe leuk samen muziek maken is. Het is tegenwoordig voor kinderen niet vanzelfsprekend om muziek te maken bij een harmonie of fanfare. "We merken dat de drempel om bij een vereniging of muziekschool een instrument te gaan bespelen erg hoog is", vertelt John Gubbels (Stichting Muziekschool Kerkrade). Dat terwijl muziek maken hartstikke leuk is én goed voor de ontwikkeling van kinderen. "Bovendien is het lid zijn van een vereniging hartstikke leuk. Kinderen beleven er veel plezier en maken er vriendschappen voor het leven", vult Elvera Weusten aan (BAS samen actief). De muziekverenigingen in de gemeente Simpelveld hebben daarom de handen in elkaar geslagen om kinderen te stimuleren muziek te maken.

Als aanvulling op de reguliere muzikles en het lesprogramma Klinkend Perspectief, is gestart met De Blazersklas. De kinderen gaan met De Blazersklas mee op muzikaal avontuur. Onder leiding van een muziekdocent van de muziekschool maken ze kennis met allerlei blaasinstrumenten en kiezen vervolgens een instrument om op te leren spelen. "In 12 lessen ontdekken ze vooral hoe leuk het is om samen muziek te maken. Dit is belangrijker dan het leren beheersen van het instrument. We hopen de kinderen enthousiast te maken om na De Blazersklas door te gaan met muziek maken", vertelt Susanne Boumans (Harmonie St. Caecilia Simpelveld) namens de samenwerkende verenigingen. De lessen zijn wekelijks op maandag aansluitend aan schooltijd op school. En natuurlijk mogen ze aan het eind van de lessen laten zien en vooral horen wat ze hebben geleerd. Samen met de verenigingen wordt een eindpresentatie georganiseerd (in Simpelveld op 23 juni en in Bocholtz op 24 mei). "Als verenigingen kunnen we dit niet in ons

VAESSEN

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

Party & Catering

di. / wo. aanb.	Menu van de week
Gehakt en/of braadworst kilo € 6.98	Gepaneerde kipfilet in kerry fruitsaus, krielen en spinazie per portie € 6.75
Halskarbonade	do. / vr. / za. aanbieding
500 gr. € 3.95	VLEESWAREN
kant & klaar	Kalfsrollade 100 gr. € 2.25
Zuurvlees 500 gr. € 6.50	Linea cervelaat 100 gr. € 1.99
Kip picasso 500 gr. € 6.50	Boeren metworst lang p. st. € 4.25
Penne in Italiaanse saus 500 gr. € 3.95	Hoofdkas bakje € 2.25
	VERS VLEES
	Malse Runderlappen 100 gr. € 2.45
	Souvlaki lapjes 500 gr. € 5.95
	Diverse Schnitzels 500 gr. € 4.95
	Bij aankoop van 1 kilo Shoarma of Gyros een gratis bakje knoflook- of cocktailsaus kilo € 11.90

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

eentje organiseren. We zijn blij dat we dit wél kunnen door de schouders er samen onder te zetten", besluit Christien Demarteau (Fanfare St. Cecilia Bocholtz).

De Blazersklas is een samenwerking tussen Harmonie St. Caecilia Simpelveld, Fanfare Eendracht Huls, Fanfare St. Cecilia Bocholtz, Philharmonie Bocholtz, Stichting Muziekschool Kerkrade, Basisschool Bocholtz, Basisschool De Meridiaan, Gemeente Simpelveld en BAS samen actief.

De Blazersklas is mede mogelijk gemaakt door bijdragen van het Prins Bernhard Cultuurfonds, FSI Fonds en SamenDOOR!, de regeling van het Huis voor de Kunsten Limburg die de samenwerking tussen scholen en muziekverenigingen stimuleert zodat muziekonderwijs weer op de kaart staat.

Expositie fotogroep Heemkunde-vereniging Vijlen

VIJLEN - De leden van de fotogroep van de Heemkundevereniging Vijlen heeft een eerste selectie samengesteld van mensen in Vijlen, die zich tijdens hun leven zeer verdienstelijk hebben gemaakt in hun dorp. Zoals eerder aangekondigd houdt de fotogroep op **6 en 7 april** een expositie met een overzicht van het werk van deze mensen. Deze tentoonstelling, geïllustreerd met unieke foto's, voorwerpen, krantenknipsels, boeken en eventueel geluidsfragmenten van en over deze personen, vindt plaats in de zaal van restaurant Bergzicht en duurt van 14.00 uur tot 17.00 uur.

Kapper, mode & accessoires

Openingstijden
dinsdag t/m vrijdag: 9 tot 17 uur
zaterdag: 8 tot 15 uur

leo's haarstudio
kloosterstraat 4 - simpelveld
045-5442321
jolandakers@kpnmail.nl
www.leoshaarstudio.nl



Op zoek naar LAMINAAT !!!

Zoek dan NIET verder wij komen graag met laminaat stalen vrijblijvend bij u thuis langs. Tevens hebben wij ook een leg-service, vraag naar de voorwaarden.

Bel of mail vrijblijvend:

043-4574916

dnnallround@gmail.com

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2019
week 12

Aangepaste openingstijden in verband met Provinciale Staten- en Waterschapverkiezingen

In verband met de Provinciale Staten- en Waterschapverkiezingen op woensdag 20 maart is het gemeentehuis op die dag alleen geopend om uw stem uit te brengen. In plaats daarvan zijn de openingstijden van dinsdag 19 maart voor het loket Burgerzaken aangepast. Openingstijden loket Burgerzaken dinsdag 19 maart: **geopend: 8.30 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur.**

- ▶ Bij ernstige calamiteiten die gevaar opleveren en betrekking hebben op openbare werken kunt u ons bellen: 06 – 53 50 31 29.

- ▶ Hebt u ondersteuning nodig voor kinderen tot 18 jaar? Dan kunt u tijdens kantooruren bellen: 06 38 75 75 41. Buiten kantooruren belt u met Crisisdienst Jeugd van Bureau Jeugdzorg: 088 – 007 29 90.
- ▶ Voor dringende situaties rondom volwassenen kunt u tijdens kantooruren bellen met Impuls: 045 – 545 63 51. Buiten kantooruren belt u met Sensor: 0900 - 0767.

Aanpassingen bij mij in de straat?

Via de e-mailservice of app van 'Over uw buurt' blijft u continu op de hoogte van berichten van de overheid. U ontvangt informatie over besluiten die direct invloed hebben op de omgeving, zoals vergunningen, plannen en plaatselijke regelgeving. Via de app op smartphone of tablet of rechtstreeks via de mail. U kunt zelf instellen welke berichten u wilt ontvangen. Informatie van gemeente, provincie en waterschap komt via 'Over uw buurt' op één plek samen. Hierdoor ben je constant slechts één klik verwijderd van de

meest recente berichten over de ontwikkelingen in de buurt of wijk. Met 'Over uw buurt' blijft u snel en eenvoudig op de hoogte.

Kijk op www.overuwbuurt.overheid.nl voor meer informatie.



▶ Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden. Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

▶ Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

▶ Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

▶ Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

▶ Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

▶ Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

Scootmobieltochten 2019



Al sinds 2008 genieten scootmobielers van mooie tochten door de prachtige natuur van gemeente Simpelveld en omgeving. Walter Litting en Henk Ghijsen hebben van meet af aan de tochten georganiseerd. Zij mochten daarbij steeds een beroep doen op enthousiaste vrijwilligers die voor de begeleiding en eventueel EHBO hulp zorgden.

Wilt u lekker naar buiten en andere scootmobielrijders ontmoeten?

Ga dan eens mee op een scootmobieltocht. Vanaf maart tot en met september elke 4e dinsdag van de maand.

Vertrek vanaf Op de Boor in Bocholtz om 13.30 uur. Afstand +/- 20 km.

Rond 17.15 uur zijn we weer terug. Onderweg is een gezellige koffiepauze (consumpties voor eigen rekening). Het deelnemen aan een tocht is gratis!

Om deel te nemen aan deze tochten is het belangrijk dat u over voldoende scootmobiel-rijvaardigheden beschikt om veilig in groepsverband een grotere afstand te kunnen rijden.

Verder moet de scootmobiel in orde zijn: een goede accu die helemaal opgeladen is, goede remmen, juiste bandenspanning, verlichting en spiegels enz. Ook is het van belang dat u een goed humeur meebrengt zodat we samen genieten van deze gezellige maandelijkse uitstapjes.

Gaat u mee? Meldt dit dan vóór 11 uur bij Walter Litting (06-17043206). Informeer bij slechte weersomstandigheden of de tocht doorgaat. U gaat mee op eigen risico!

Noteer alvast:

- Tocht 1: 26 maart
- Tocht 2: 23 april

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00

- Tocht 3: 28 mei
- Tocht 4: 25 juni
- Tocht 5: 23 juli
- Tocht 6: 27 augustus
- Tocht 7: 24 september

Als een tocht niet kan doorgaan dan proberen we het een week later op dinsdagmiddag nog eens. Wij hopen veel deelnemers op de diverse tochten te ontmoeten!

Hondenpoepoverlast, grote ergernis voor spelende kinderen

Hondenpoep, het blijft een grote ergernis voor veel mensen. Ook kinderen willen dat hondenpoep wordt opgeruimd. Niks zo erg als trappen in een hondendrol tijdens het spelen. Bah! Om dat aan hondenbezitters duidelijk te maken, tekende Maud Stessen zelf een bord tegen hondenpoep. De boodschap is duidelijk: laat uw hond niet poepen op de stoep, op speelplekken of grote grasvelden. Dat is verboden en bovendien uiterst onsmakelijk.

Samen met burgemeester Richard de Boer en wethouder Wiel Schleijpen, heeft Maud het bord een plek gegeven op het speelveldje vlakbij haar huis. Overigens plaatst de gemeente normaliter geen bordjes die oproepen om hondenpoep op te ruimen. Dat zou de suggestie wekken dat het op andere plekken mag blijven liggen. Terwijl het overal

verboden is. Dus beste hondenbezitters: ruim alstublieft de uitwerpselen van uw hond op! Dat bent u verplicht. Binnen de bebouwde kom zijn voldoende hondenpoepbakken aanwezig waarin u de uitwerpselen kwijt kunt.

De boa's controleren in de hele gemeente en delen boetes uit bij een overtreding.



► **Portefeuilleverdeling****Burgemeester mr. R. de Boer:**

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding, Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën, Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Inter gemeentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijsen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► **Afspraak maken B&W**

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers. Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Datum ontvangst: 25-02-2019

Dossiernummer: 111208

Datum ontvangst: 08-03-2019

Dossiernummer: 111378

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning hebben ontvangen, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is:

► Voor: Legalisatie wijzigen voorgevel

Locatie: Stationstraat 8,
6369 VJ Simpelveld

► Voor: Vernieuwen entree inclusief vliesgevel trappenhuis

Locatie: Kommerstraat 1 t/m 47
6351 ER Bocholtz

Datum ontvangst: 07-03-2019

Dossiernummer: 111345

► Voor: Aanvraag wijzigen gebruik

Locatie: Aretsweg 1, 6351 JX Bocholtz

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045 544 83 83.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

► Voor: het plaatsen van reclame-uitingen

Locatie: Nijswillerweg 3,
6351 JS Bocholtz

Verzenddatum: 12-03-2019

Dossiernummer: 109427

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de

verzenddatum zes weken ter inzage in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt de documenten inzien tijdens de openingstijden of op afspraak.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum).

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;

- waarom u het niet eens bent met de beslissing;

- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;

- ondertekenen het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar het college

van burgemeester en wethouders, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben geweigerd:

► Voor: Realiseren van een pluktuin / voedselbos en het plaatsen van een tijdelijke voorlichtingsunit.

Locatie: Wijnstraat ongenummerd, (perceel gelegen naast Kerkstraat 119 te Ubachsberg), kadastraal bekend Simpelveld sectie L, nummer 11 te Simpelveld.

Verzenddatum: 11 maart 2019

Dossiernummer: 109072

► Voor: Voor het bouwen van een woonhuis in afwijking van de verleende bouwvergunning RBV 42/2006.

Locatie: Broek 17 te Bocholtz, kadastraal

bekend Simpelveld sectie M, nummer 308 te Bocholtz.

Verzenddatum: 12 maart 2019

Dossiernummer: 97785

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum zes weken ter inzage in het gemeentehuis in Simpelveld. U kunt de documenten inzien tijdens de openingstijden of op afspraak.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum).

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;

- onderteken het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar het college van burgemeester en wethouders, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat

op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond.

Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

algemene bepalingen omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

Voor: het kappen van drie knotwilgen

Locatie: Kondeleweg ong. te Simpelveld
Dossiernummer: 109431

Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslisdatum 22 april 2019.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld maken bekend dat zij in het kader van de Wet

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor het volgende evenement vergunning is verleend:

- een rommel- en speelgoedmarkt georganiseerd door stichting 'ORMUS' op 24 maart 2019 van 12.00 uur tot 15.30 uur in de 'Harmoniezaal', gelegen aan de Dr. Nolenstraat 5 A (6351 GL) te Bochtoltz.

De stukken liggen vanaf 12 maart 2019 ter inzage in het gemeentehuis.

Bezwaar

Binnen 6 weken na de dag van bekendmaking van dit besluit kunnen belanghebbenden - ingevolge de Algemene wet bestuursrecht - een bezwaarschrift indienen bij de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000 (6369 ZG) Simpelveld.

Dit bezwaarschrift dient te worden ondertekend en ten minste te bevatten:

1. naam en adres van indiener;
2. de dagtekening;
3. de omschrijving van het besluit waartegen

het bezwaarschrift is gericht;
4. de gronden van het bezwaar.

Het bezwaarschrift schorst de werking van het besluit niet.

Tegelijk met het maken van bezwaar, zoals hierboven vermeld, kunnen belanghebbenden een voorlopige voorziening vragen bij de Voorzieningenrechter van de Rechtbank Limburg, sector bestuursrecht, Postbus 950, 6040AZ Roermond, indien onverwijld spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist.

► Inspraak concept beleidsnota archeologie: "erfgoed is identiteit. Beleidsnota archeologie gemeente Simpelveld"

Burgemeester en wethouders van gemeente Simpelveld maken bekend dat de concept beleidsnota archeologie "Erfgoed is identiteit. Beleidsnota archeologie gemeente Simpelveld" vanaf 19 maart 2019 gedurende 6 weken ter inzage ligt voor inspraakreacties. In deze concept beleidsnota wordt het beleid ten aanzien van de omgang met het archeologisch bodemarchief voor de komende jaren vastgelegd.

Het archeologisch beleid van gemeente Simpelveld heeft tot doel haar archeologisch erfgoed te beschermen, beleefbaar te maken en te ontsluiten als bron van het 'gemeenschappelijke geheugen' en als middel voor wetenschappelijke studie, zonder meer maat-

schappelijke lasten in het leven te roepen dan strikt noodzakelijk. Naast het beleidsmatige aspect wil gemeente Simpelveld ook de economie versterken door het potentieel van de archeologie te gebruiken. Cultureel erfgoed en toerisme zijn nauw met elkaar verbonden. Cultureel erfgoed is een waardevolle faciliteit voor zowel bewoners van, als bezoekers aan een gebied. Het cultureel erfgoed vormt vaak de bepalende factor in de regionale of lokale identiteit. Vanuit economisch perspectief kan cultureel erfgoed beschouwd worden als kapitaal-goed met een potentieel hoge economische waarde.

De concept beleidsnota archeologie ligt gedurende de bovengenoemde periode ter inzage bij de Infobalie in het gemeentehuis van gemeente Simpelveld. De concept beleidsnota archeologie kan tevens digitaal worden ingezien via www.overheid.nl.

Indienen inspraakreactie

Ingezetenen en belanghebbenden kunnen gedurende de bovengenoemde termijn van zes weken schriftelijk een inspraakreactie omtrent de concept beleidsnota archeologie kenbaar maken bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld. Schriftelijke reacties dienen gericht te worden aan het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, ter attentie van de afdeling Dienstverlening, Postbus 21000, 6369 ZG te Simpelveld onder vermelding van concept beleidsnota archeologie.

Wenst u liever mondeling een inspraakreactie in te dienen, dan dient u hiertoe binnen de bovengenoemde termijn een afspraak te maken via het klantcontactcentrum van de afdeling Dienstverlening, tel. 045-544 8383.



Halfvastenbal Mechelen

MECHELEN - Op zaterdag 30 maart organiseert Stichting Gemeenschapsvoorziening Mechelen in zaal "A gen Sjoel" weer het inmiddels traditioneel geworden Halfvastenbal. De zaal wordt al ruim 5 jaar geëxploiteerd door een groep enthousiaste vrijwilligers, die belangeloos veel tijd en energie steken in het beheren en het beschikbaar stellen van de accommodatie aan plaatselijke verenigingen, stichtingen en andere gebruikers. Dit alles met als doel, het bevorderen van de cultuur, de

leefbaarheid van het verenigingsleven en de gemeenschapsgeest in Mechelen. De zaal biedt hiermee verenigingen de mogelijkheid hun doelstellingen te verwezenlijken en tevens zijn er kansen om inkomsten te genereren. Ook dit jaar heeft de Stichting voor het Halfvastenbal weer een toporkest weten te strikken, namelijk Knallermann, de feestsensatie uit Limburg. Knallermann presenteert een 3 uur durende live-show met de bekendste Duitse schlagers, de foute hits uit de Neue Deutsche Welle, de beste Ballermannknallers en diverse uitstapjes naar disco-klassekers en top-hits uit de 90's. Feest gegarandeerd!

Wilt u samen met ons deze avond komen vieren / genieten? Voorkom teleurstelling en bestel / reserveer daarom dan ook tijdig uw kaarten. Deze kosten € 7,50 in de voorverkoop en € 10,- aan de avondkassa. De voorverkoopadressen in Mechelen zijn: Café In de Kroeën, Café De Paardestal en Bakkerij Meens. Kaarten kunnen ook telefonisch (06-50680485) of via mail (ehensgens@planet.nl) worden besteld. De opbrengst van deze avond investeert de stichting weer in de accommodatie welke dus uiteindelijk weer ten goede komt aan de Mechelse gemeenschap / verenigingen.

Ter versterking van ons team zijn wij op zoek naar een actieve, gemotiveerde:

Verkoopmedewerker tankstation(m/v) (werkstudent)

voor in de avonduren, weekend en vakantieperiodes
minimum leeftijd 18 jaar

Is je interesse gewekt, stuur dan je reactie met CV per mail naar ons.

Tankstation van de Weijer BV

Dhr. R. van de Weijer, Rijksweg 4a, 6286 AG Wittem, Tel: 043-4501915
info@tankstation-vandeweijer.nl

vandaag 50 jaar getrouwd
Jef en Gerda Hermans-Ebbers



Proficiat van
Marcel, Aline, Nicky, Leo,
Lilian, Remi, Anouk, Ralph,
Daisy, Mads en Joes
en een pootje van Kenji en Borre

Te huur in Eys:

Prachtig gerenoveerd app. op 1e verdieping. Grote slaapkmr. 16,5 vierkante mtr. grote woonk., keuken, badkmr. met 2e toilet. Terras op zuiden. Kelder, garage. Eventueel 2e slaapkmr. etc.

Redelijke huurprijs n.o.t.k.
Tel. 045-5230991 / GSM 06-21970853.

Pauline van Deutekom †, 37 jaar

Natasja van Veen †, 25 jaar

Tom Zwaan †, 42 jaar

Michelle Mudde †, 24 jaar

enz, enz

Vele anderen zijn te jong overleden aan kanker, maar u kunt simpel helpen om deze ziekte te bestrijden. Verzamel oude kleding en schoenen en geef het aan ons mee, de opbrengst gaat zonder enige tussenkomst naar de stichting ALPHE HUZES / K.W.F.

Bel 06 20 20 79 79

en wij komen dit netjes bij u ophalen.
Bij voorbaat dank, fam. Mudde, taxi Limburg.



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

Ze zijn er weer!

Dagelijks verse

mosselen

uit Yerseke!



www.vijlerhof.nl

043-3061710





Bedankt leef luuj vuur ut geweldige super seizoeën
dat vier same mit ouch hant moage beleëve.
Ut waar TOP. Dikke Bergbocke knoevel
Prins Tom 1e
Jeugdprinses Delayna 1e
Adjutant Clif,
jeugdnar Maartje

en de ganze Bergbocke Familie.

© Foto Kaldenbach
Sticht 2019

Al 40 jaar zonweringsspecialisten

Open Dagen

www.laumen.nl

40 Jaar

Laumen
Rolluiken | Zonwering

**Zaterdag 6 en
zondag 7 april
van 10.00
tot 16.00 uur**

Beitel 110a Heerlen Tel. 045 5423848

Voorjaarsexpositie Kloosterbibliotheek Wittem

WITTEM - Van zondag 17 maart t/m zondag 14 april exposeren Peter Cox en Eugène Hennekens met hun tekeningen, etsen, aquarellen en schilderijen. De voorjaarsexpositie is gratis toegankelijk en geopend op zondagen 17, 24, 31 maart, 7 en 14 april van

13.30 tot 16.30 uur in Kloosterbibliotheek Wittem. Op zondag 17 maart en zondag 7 april kunnen bezoekers in gesprek met de kunstenaars. Op zondag 7 april zal Germaine Sijstermans (clarinet & basclarinet) een optreden verzorgen.

Kleurrijke dialoog

In deze expositie brengen de kunstenaars uit Maastricht die gefascineerd zijn door kleur, hun

werken in kleurrijke dialoog met elkaar. Beiden studeerden aan Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten Maastricht en ze exposeerden al vele malen in binnen- en buitenland. Hun werk vertoont opmerkelijke overeenkomsten maar ook verschillen in opvattingen en inhoud. Het werk zal niet frontaal tegenover elkaar getoond worden maar door elkaar gemengd in voor zichzelf sprekende combinaties. Soms staan deze met elkaar in contrast, dan weer komen ze bij elkaar, in een diversiteit van technieken, thema's en formaten. De expositie wordt ter plekke rijklijk gedocumenteerd en toegelicht met kijktips.

Over de kunstenaars

Peter Cox verbeeldt de diversiteit van de landschappen die hij waarneemt en interpreteert dichtbij huis in het Zuid-Limburgse

en ver weg in de mediterrane vulkanische eilanden Sicilië, La Palma en Tenerife. In zijn aquarellen - met titels als Etna, Sporadisch groen en Landschappelijk moment - probeert hij de sfeer en het ritme van een landschap te vangen via de helderheid van de kleuren, de plaatsing van de kleurvelden, de transparantie en verzadiging van de verf. In deze impressies probeert hij de intensiteit van de zintuiglijke beleving van het oorspronkelijke landschap vast te houden in een eigen visie.

Is het landschap uitgangspunt van het beeldend werk van Cox, bij Eugène Hennekens is dat de eigen zeggingskracht van de kleur. De kleur zelf is voor hem een spiritueel gegeven die in de transparantie wordt weergegeven. In zijn kleurwerken op papier verkent hij de essentie van de kleuren, het sterkst in de drie primaire kleuren, in kleurverloop of beweging in vaak bijzondere maatverhoudingen, ritme en richtingen. Zo staan zijn werken ten dienste van religieuze of maatschappelijke thema's. Of er ontstaat "zomaar" een mooie kleurklank of een akkoord.



**Bleijlevens
dames mode
Simpelveld**

LENTEKRIEBELS
NIEUWE VOORJAARS-
& ZOMERCOLLECTIE
2019 IS BINNEN!

**MODE VOOR
MOEDER & DOCHTER**

Panneslagerstraat 15, tel.(045) 544 24 96 - Gratis parkeren
Van dinsdag tot vrijdag geopend van 10 - 18 uur,
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

Zondag 24 Maart 2019
Zaal "A gen Sjoel" Mechelen
7de Internationale Danssport Toernooi
Dansgroep Sensation

Hoofdsponsors:

Visrijvers Geulhof Mechelen	Mad Sound Mechelen	Restaurant Geulhof Mechelen	Jumbo Kerkrade Centrum
Autoservice Hodiamont Bocholtz	Floreat Advies Simpelveld	Qidzz Vaals	Ramon Bonnama Tegelwerken Bocholtz

Binnenkort gaan wij weer van start met een nieuw seizoen. Nieuwe leden zijn weer van harte welkom om onze groepen in de verschillende leeftijdscategorieën te komen versterken. Ben jij 4 jaar of ouder en heb jij interesse? Kom gerust eens kijken op onze trainingen of neem contact op via onze facebookpagina of onze website:
www.dansgroepsensation.nl

Free-runnen definitief mogelijk in Vaals!!

VAALS - Free-runnen is de nieuwste bewegingssport in het assortiment van sporten waaraan iedereen kan deelnemen. Deze vrije en ongedwongen bewegingsvorm is de basis voor al die spectaculaire acties die iedereen van de film, netflix en televisie kent waarin jongeren de mooiste capriolen uithalen op straat, in de bossen en velden en in de sportzalen om op snelle wijze zich te verplaatsen over alle mogelijke hindernissen die ze tegen komen.

Onder de bezielende leiding van Luc Swillens, afgestudeerd CI-OS-student, biedt VTV vanaf 27 maart 2019 elke woensdagavond van 18 tot 19 uur deze nieuwe tak van sport aan in Vaals in sporthal CittaFit onder de naam van "Spider Monkeys". Vele jongeren hebben het afgelopen jaar al eens geproefd aan het freerunnen middels een incidentele les van Luc. Het lidmaatschap bij VTV garandeert nu kwalitatief goed opgeleide leiding, continuïteit van de sporttak voor nu en de komende jaren, een goede extra verzekering via de KNGU in geval er tijdens het sporten iets toch niet gaat zoals het gepland was. Nieuwsgierig of wil je meer weten? Ga maar eens naar www.vtvvaals.nl en bekijk de freerun-video.



NL doet

Zaterdag is er gestart met het opknappen van de telborden, telklappers en baancijfers. Ook werden de kasten in de berging geïnventariseerd. De telborden zijn nog niet helemaal af en moeten nog voorzien worden van een nieuwe laag verf. Dit zal komende week nog gebeuren.

Beginnerslessen

Deze week is er een groep recreanten gestart met trainen onder begeleiding van trainster Demi. Lijkt het je ook leuk om te badmintonnen en de basis van de sport te leren? Neem dan contact op met secretariaat@bbc77.nl

Algemene Leden Vergadering

Donderdag 21 maart vindt de jaarlijkse Algemene Leden Vergadering plaats. Wij willen alle leden van harte uitnodigen om de belangrijke zaken van onze vereniging te bespreken. De vergadering begint om 20:00 uur in Sportcafé Wijngracht 09. Graag tot dan!

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



**Ook voor kleinverpakkingen,
voeders en benodigheden voor
knaagdier, vogels, hond en kat**



Industrieterrein Bocholtzerweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzerweg 14b

6369 TG Simpelveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur



afdeling Bocholtz

Mededelingen:

- **Dinsdag 2 april** workshop schalen verven aanvang 19.00 uur.
- **Maandag 15 april** Paasviering met kienen. Wij beginnen om 19.00 uur met een H.Mis in de dagkapel. Deze mis wordt opgedragen voor alle levende en overleden leden van Zij-Actief

Bocholtz. Om 20.00 uur gaan we genieten van Paasbrood en tiet-sjen we een eitje. Aansluitend op dit programma gaan we Paaskien-nen. Kaarten € 2,50

- **Donderdag 25 april** excursie en wandeling Sibelcogroeve Heerlen met gids. Wij vertrekken om 13.00 uur achter de kerk. Er kunnen max 35 personen deelnemen aan deze activiteit. Na afloop soep met broodjes. Aanmelden voor 13 april bij Jeanne Dautzenberg tel 045-5444761.



Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks
geopend
voor koffie
en vlaai
vanaf 09.00

Lunch en
diner
vanaf 12.00

Diverse
mogelijkheden
voor
groepsdiners

Lente menu € 25,-

Licht gebonden lentesoep op basis van aardappel, lente ui, room en een vleugje knoflook of
Voorjaarssalade gemengde sla met groene en witte asperges, feta, walnoten, spekjes en champignons

Licht gekruide lamsrugfilet met dragonsaus, pepersaus of gebakken champignons of
Schelvisfilet met mosterdsaus of dillesaus

Vanille-ijs met verse aardbeien en aardbeiensaus of
Crème Caramel

ELECTRO SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen
die hij ons achterlaat, geven wij u kennis
van het overlijden van

Jan van Nunspeet

* 4 mei 1938 † 12 maart 2019

echtgenoot van

Elly van Nunspeet-Possen

Elly

Wilko en Jacqueline
Holly en Yannick

Edith
Wessel, Emma

Stationstraat 27a
6369 VG Simpelveld

De crematie heeft reeds plaats gevonden.

Wanneer je oud wordt en de jaren verstrijken,
dan merk je pas goed dat je krachten gaan wijken.
Je wilt nog zo graag, maar je kunt niet meer
en juist dat niet kunnen, dat doet zo zeer.

Omringd door haar kinderen en kleinkinderen
is van ons heengegaan

Finy Sevaerts-Muijers

* 14 mei 1935 † 10 maart 2019

weduwe van
Jo Sevaerts

Marij en Wil
Andrea en Johnny, Lotte
Bjorn

Carina en Wiel †
Linda en Tim
Nancy

Jos en Diana
Maud

Familie Muijers
Familie Sevaerts

Correspondentieadres:
Dorpstraat 7d
6369 AM Simpelveld

Op uitdrukkelijke wens van mam heeft de crematie
in besloten kring plaatsgevonden.

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 24 maart

H. Mis om 11.00 uur. Voor
Bertha Jeukens. Voor een
bijzondere intentie

Woensdag 27 maart

H. Mis om 9 uur: Voor de
parochie



van de kerkbestuursleden of
st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl
i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 23 maart

19.00 uur: Gest. h. mis
Guillaume en Bertha Xhonneux

Zondag 24 maart

9.45 uur: Zeswekdienst Marcel
Snackers. Zeswekdienst Hein
Hendriks. Jaardienst Pierre
Claessens. Gest. Jrd. Ouders
Grooten-Schrijvers. Hein
Grooten

Maandag 25 maart

19.00 uur: Gezinsmis. Thema:

Wakker worden – De berg Tabor.
Voor alle leden en overl. leden
van het IVN afd. Eys

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 24 maart is er om
10:00 uur een viering in de Ned.
Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat
47). Voorganger is ds. Harrie de

Reus. Het orgel wordt bespeeld
door Christine Moraal. Er is
kindernevendienst voor kinderen
van de basisschool. Na afloop
van de viering is er gelegenheid
elkaar te ontmoeten bij een kop
koffie/thee in de Oude Pastorie
tegenover de kerk.

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie
de Reus, tel. 043-8525225,
dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 23 maart

19:00 uur H. Mis. Jaardienst voor
familie Bröcheler-Seroo en Tina.
(Stg). Jaardienst voor familie
Bröcheler-Vliegen. (Stg). Voor
Joep Debije. Voor ouders Harry
Bergmans en Lena Bergmans-
Hendriks. (Off).

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt
u terecht bij het parochie-
secretariaat. Tel. 043-4511243.
Uw kerkbijdrage kunt u over-
maken op: nl18rabo0132292599.
Misintenties graag 3 weken
van te voren opgeven aan een

Zoveel bloemen, zoveel kaarten, zoveel warme woorden, zoveel belangstelling
en zoveel troost. Hartelijk bedankt voor u medeleven na het overlijden
van mijn liefste man, onze lieve pap en trotse opa

Hein Aretz

Door de overweldigende belangstelling is het voor ons niet mogelijk
om iedereen persoonlijk te bedanken.

Fien, Ed, Alexandra, Julian, Philipp, Yannick, Ron, Jarno en Tren

De zeswekdienst wordt gehouden op zondag 24 maart om 11.00 uur
in de St. Remigiuskerk te Simpelveld.

Dankbetuiging

*We wisten dat het zou komen,
we moesten je laten gaan.
Maar toch bleven we altijd hopen en denken:
'Het is nog niet gedaan'.
We dachten het duurt nog wel even,
er is nog heel veel tijd.
En wanneer het zover is,
dan zijn we voorbereid.
Het lijkt zo niet te werken,
ineens was je er niet meer.
Maar wij weten iets heel zeker,
we zien elkaar later weer.*

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de warme blikken van medeleven na het overlijden van

Frans Meessen

Een speciaal woord van dank aan
dr. Pleunis en dr. Mom.

Annie Meessen-Horbag
Roland en Susanne
Alexander en Monika

Solidariteitsmaaltijd Vastenactie Ghana

SIMPELVELD - Gehele opbrengst ten behoeve van het realiseren van stagemogelijkheden voor jongeren in Obuasi, Ghana. De parochiële MOV – groep van Simpelveld – Ubachsberg - Bocholtz organiseert een solidariteitsmaaltijd in het kader van de Vastenactie 2019. Wegens het succes van deze maaltijd van vorig jaar is besloten om dit jaar in alle drie de parochies een solidariteitsmaaltijd te organiseren. Voor de parochie Bocholtz betekent dit, dat er in plaats van de jaarlijkse 'Koffie en Gebak-actie' na de halfvastenmis, nu een solidariteitsmaaltijd georganiseerd wordt vóór aan deze H Mis, verdere informatie volgt hieronder!

De opbrengst is dit jaar bestemd voor het aanleggen van goede toilet- en douche-voorzieningen, apart voor jongens en meisjes, bij de boerderij en leslokalen. Door het ontbreken van een goede toiletvoorziening op school durven meisjes het vaak niet aan om aan de stage te beginnen. Hierdoor lopen velen hun opleiding mis. Tevens zal er daarom een aparte omkleedruimte gebouwd worden. U bent van harte welkom bij de maaltijd. Wat staat er op het menu?: Een gerecht naar Gha-

nees voorbeeld: Soep - diverse warme groentegerechten met kip - koffie na met iets lekkers! Uiteraard zullen er aparte Afrikaanse kruiden gebruikt worden. Deelname: € 20 euro p.p.

A.u.b. vooraf betalen via de contactpersoon van de parochie.

Bocholtz: **zaterdag 30 maart**. Anders dan afgelopen jaren zal de solidariteitsmaaltijd worden gehouden vóór de H. Mis in het parochiezaaltje onder de kerk. De maaltijd zal verzorgd worden door o.a. kaplaan Rajan Nesaiyan samen met enkele studenten van Rolduc. Het toetje is een verrassing en wordt verzorgd door Jan Vaessen. Aansluitend kunt u de H. Mis bezoeken. Start 17.00 uur: Soep en hoofdgerecht - 19.00 uur H. Mis, daarna koffie en verrassing toetje!

Opgeven kan per mail of telefonisch via mevr. Gerwin Lux-Zinzen, Schoolstraat 43. Aanmelden vóór 25 maart 2019.

g.lux-zinzen@ziggo.nl
/06-21441825

Simpelveld: **dinsdag 9 april**. We starten om 18.00 uur in de parochiezaal, naast de pastorie en sluiten de avond uiterlijk 20.00 uur af. De maaltijd zal verzorgd worden door de leden van de Stichting Afia. Het toetje is een verrassing en wordt verzorgd door Jan Vaessen. Opgeven kan per mail of telefonisch via het

Stichting ORMUS

organiseert op zondag

24 maart 2019

een grote

**ROMMEL-, SPEELGOED-
en BOEKENMARKT
met CD's en DVD's**

van 12.00 tot 15.30 uur in

DE HARMONIEZAAL

Doctor Nolensstraat 5a

BOCHOLTZ

Voor personen van 12 jaar en ouder
is de entree 1 Euro p.p.

De verkoop betreft gebruikte goederen
die door de medewerkers van Stichting ORMUS ingezameld zijn

De volledige opbrengst is bestemd voor de hulpprojecten
van Stichting ORMUS in binnen- en buitenland

Stichting ORMUS is een Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI)

www.ormus.nl

Tienerdisco

Zaterdag 30 maart 2019

van 18:30 uur tot 23:30 uur

NIXTE
NIET ROKEN - NIET DRINKEN

gitch
Dani & Mitch

Entree: € 2,50 (incl. hapjes)

Consumptie: € 1,50

Leeftijd: 10 jaar tot 18 jaar

D'r Aowe Kino, Dr. Nolensstraat 9, Bocholtz

Centraal Parochiekantoor, Aanmelden voor 2 april 2019.

parochiekantoor@parochiesimpelveld.nl

045-5441818 tijdens kantooruren

Indien u ons wilt steunen, vragen wij u om tijdig uw aanmelding

door te geven in verband met het maximaal beschikbare zitplaatsen. Vol is vol!

Achter in de kerk vindt u ook inschrijfformulieren voor deelname aan de Solidariteitsmaaltijd(en). Deze kunt u inleveren op uw pastorie.



Hypotheek-weeken

Bij adviesgroep Somers & Brabant

Maak tijdens de actieperiode een afspraak voor een vrijblijvend hypotheekadvies met één van onze adviseurs

€250 Cashback*

Wij werken onder andere samen met:



RegioBank
Zelfstandig Adviseur

 **ABN-AMRO Bank**

 **nationale nederlanden**


obvion
hypotheek

 **Sparkasse**

 **AEGON**

 **BLGwonen**


florius
hypotheek die meebewegen

 **NIBC**

 **ING**



adviesgroep | vastgoed | administratie

Kloosterstraat 3-7
6369 AA Simpelveld
045-5440448

RegioBank
Zelfstandig Adviseur

Heerlerweg 146
6367 AH Voerendaal
045-5440448
www.somersbrabant.nl

*Te verzilveren bij één van onze kantoren bij het afsluiten van een nieuwe hypotheek in de periode van 15 maart 2019 / 15 april 2019